31996R2369

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2369/96
z dnia 12 grudnia 1996 r.
otwierające i określające zarządzanie kontyngentem taryfowym Wspólnoty w wysokości 10 000 ton ziaren owsa obrobionych w inny sposób, oznaczonych kodami CN 1104 22 92 i 1104 22 99

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1095/96 z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie wprowadzania koncesji określonych na Liście koncesyjnej CXL sporządzonej w wyniku zakończenia negocjacji GATT XXIV. 6 [1], w szczególności jego art. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

do celów WTO Wspólnota zobowiązała się utworzyć kontyngent taryfowy o zerowej stawce celnej w wysokości 10 000 ton ziaren owsa obrobionych w inny sposób, oznaczonych kodami CN 1104 22 92 i 1104 22 99 na każdy rok gospodarczy, począwszy od dnia 1 stycznia 1996 r.;

przywóz ten wymaga przedstawienia pozwolenia na przywóz; powinny zostać określone zasady regulujące wydawanie takich pozwoleń;

właściwe zarządzanie przywozem wymaga ustalenia systemu zabezpieczeń; ze względu na prawdopodobieństwo spekulacji nieodłącznej dla tego systemu, związanej ze zwolnieniem z cła, dostęp od omawianego przywozu powinien być ograniczony do tych podmiotów gospodarczych, które wniosły zabezpieczenie przy przywozie, które przedstawią dowód, że zajmowały się działalnością gospodarczą w sektorze zbożowym przez co najmniej 12 miesięcy i które są zarejestrowane w Państwie Członkowskim, w którym złożono wniosek;

przepisy szczegółowe dotyczące organizacji przywozu, w szczególności te dotyczące powiadomień dotyczących wniosków o pozwolenia na przywóz, zostaną przyjęte zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 23 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 [2], ostatnio zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 923/96 [3];

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W każdym roku gospodarczym, na przywóz 10 000 ton ziaren owsa obrobionych w inny sposób, określonych kodami CN 1104 22 92 i 1104 22 99, korzystający z zerowej stawki należności przywozowych, musi być przedłożone pozwolenie na przywóz wydane zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia.

Jednakże w roku gospodarczym 1995/96 maksymalna ilość, jaka ma zostać przywieziona wynosi 5 000 ton.

Artykuł 2

1. Wniosek o pozwolenie na przywóz w odniesieniu do ilości określonych w art. 1 jest dopuszczalny przy zachowaniu następujących warunków:

a) wniosek odnosi się do maksymalnie 350 ton przywożonego owsa;

b) w przypadku złożenia wniosku przez agenta, zawiera nazwę i adres podmiotu gospodarczego;

c) do wniosku dołączane są:

— dowód, że wnioskodawca jest osobą fizyczną lub osobą prawną, która prowadziła działalność gospodarczą w sektorze zbożowym, przez co najmniej 12 miesięcy i jest zarejestrowana w Państwie Członkowskim, w którym został złożony wniosek,

— dowód wniesienia właściwemu organowi danego Państwa Członkowskiego zabezpieczenia wynoszącego 5 ECU za każdą tonę, służącego potwierdzeniu dobrej wiary wnioskodawcy,

— pisemne oświadczenie wnioskodawcy poświadczające, że złożył on tylko jeden wniosek. W przypadku gdy wnioskodawca złoży więcej niż jeden wniosek o pozwolenie na przywóz w odniesieniu do tego samego produktu, wszystkie takie wnioski są niedopuszczalne.

Jednakże wnioski o pozwolenia na przywóz ziarna owsa obrobionego w inny sposób, złożone między dniem 1 stycznia 1996 r. a datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, są uważane za złożone zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. W tym celu Państwa Członkowskie przesyłają Komisji teleksem, faksem lub telegramem w ciągu 15 dni od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia informacje, co do ilości określonych we wnioskach o pozwolenia na przywóz ziarna owsa obrobionego w inny sposób, oznaczonego kodami CN określonymi w art. 1 złożonych w tym okresie. Na podstawie ilości, o których powiadomiono w ten sposób, Komisja zastosuje w razie potrzeby art. 3 ust. 3 akapit drugi.

2. Wniosek nie może zostać wycofany.

[1] Dz.U. L 146 z 20.6.1996, str. 1.
[2] Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 21.
[3] Dz.U. L 126 z 24.5.1996, str. 37.

Artykuł 3

1. Wnioski o pozwolenie na przywóz ziarna owsa obrobionego w inny sposób, oznaczonego kodami CN 1104 22 92 i 1104 22 99 przedkładane są właściwemu organowi każdego Państwa Członkowskiego w drugi roboczy poniedziałek każdego miesiąca do godz. 13.00 (czasu brukselskiego). W tym celu dostępna będzie ilość 1 000 ton w każdym miesiącu, dopóki ilości określone w art. 1 nie zostaną wykorzystane. Ilości niewykorzystane w ciągu jednego miesiąca są przenoszone na następny miesiąc do końca każdego roku gospodarczego.

2. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję, zgodnie ze wzorem ustalonym w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, teleksem, faksem lub telegramem, w ciągu dwóch dni roboczych od ostatecznego terminu do składania wniosków o:

— liczbie złożonych dopuszczalnych wniosków nawet, gdy liczba ta wynosi zero,

— ilości owsa, w odniesieniu do której złożono wnioski o pozwolenia,

— nazwach/nazwiskach i adresach wnioskodawców.

3. W ciągu trzech dni roboczych od upływu terminu wyznaczonego na powiadomienie określone w ust. 2, Komisja powiadamia Państwa Członkowskie o tym, czy pozwolenia mogą zostać wydane na całkowite wnioskowane ilości w odniesieniu do każdego produktu. Gdy ilość taka przekracza ilość produktu, która ma być przywieziona w rozpatrywanym okresie, Komisja powiadamia Państwa Członkowskie o obniżeniu lub obniżeniach, które będą one musiały zastosować podczas wydawania pozwolenia w stosunku do wnioskowanych ilości.

Jeśli wnioski o pozwolenia na przywóz złożone między dniem 1 stycznia 1996 r. a datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia oraz pozwolenia wydane w tym samym okresie, o których powiadomiono Komisję zgodnie z art. 2 ust. 1 akapit drugi, przekraczają ilość określoną w art. 1, Komisja stosuje współczynnik redukcji w stosunku do ilości, do których odnoszą się te wnioski lub pozwolenia.

W przypadku pozwoleń już wydanych, wynikająca ilość zostaje pomnożona przez obniżone cło określone w art. 1, a pozostała ilość do ilości, na którą wydano licencję będzie podlegać należnościom przywozowym, obowiązującym w dniu zakończenia formalności celnych. Organ odpowiedzialny za wydanie pozwolenia na przywóz w Państwie Członkowskim wydającym te licencje wyda, na wniosek danego podmiotu gospodarczego, świadectwo zgodnie ze wzorem określonym w załączniku II, określające ilość kwalifikującą się do zwrotu cła zgodnie z art. 880 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 [1]. Dany podmiot gospodarczy może na mocy tego świadectwa zwrócić się do urzędu celnego, w którym doszło lub dojdzie do dopuszczenia produktu do swobodnego obrotu, o zwrot już zapłaconego cła zgodnie z art. 877–881 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

4. Pozwolenia na przywóz są wydawane tak szybko jak to możliwe po określonym w ust. 3 powiadomieniu Państw Członkowskich przez Komisję, a w każdym razie w ciągu trzech dni roboczych.

Bez względu na przepisy art. 6 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1162/95 [2] okres ważności licencji dotyczących ziarna owsa obrobionego w inny sposób wydanych w ramach niniejszego kontyngentu będzie wynosić 45 dni.

Artykuł 4

Pozwolenie na przywóz zawiera następujące wpisy i podlega następującym warunkom:

— w rubrykach 7 i 8 wymienia się odpowiednio kraj wysyłki oraz kraj pochodzenia danego produktu,

— w rubrykach 7 i 8 wpis „tak" musi być zaznaczony krzyżykiem,

— bez względu na przepisy art. 8 ust. 4 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3719/88 [3] ilość dopuszczona do swobodnego obrotu nie może przekroczyć tej wskazanej w rubrykach 17 i 18 i dlatego też w rubryce 19 musi zostać wpisana cyfra 0,

— w rubryce 20 dokonuje się jednego z następujących wpisów:

  — Reglamento (CE) nº 2369/96

  — Forordning (EF) nr 2369/96

  — Verordnung (EG) Nr 2369/96

  — Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2369/96

  — Regulation (EC) No 2369/96

  — Règlement (CE) nº 2369/96

  — Regolamento (CE) n. 2369/96

  — Verordening (EG) nr 2369/96

  — Regulamento (CE) n.º. 2369/96

  — Asetus (EY) N:o 2369/96

  — Förordning (EG) nr 2369/96,

— w rubryce 24 dokonuje się jednego z następujących wpisów:

  — Derecho cero. Contingente arancelario de granos de avena trabajados de otra forma de los códigos NC 1104 22 92 y 1104 22 99

  — Toldfritagelse. Toldkontingent for havrekerner, bearbejdet på anden måde, i KN-kode 1104 22 92 og 1104 22 99

  — Nullsatz. Zollkontingent für anders bearbeiteten Hafer der KN-Codes 1104 22 92 und 1104 22 99

[1] Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

[2] Dz.U. L 117 z 24.5.1995. str. 2.

[3] Dz.U. L 331 z 2.12.1988, str. 1.

— Δασμός μηδέν. Δασμολογική ποσόστωση σπόρων βρώμης αλλιώς επεξεργασμένων των κωδικών ΣΟ 1104 22 92 και 1104 22 99

— Zero duty. Tariff quota for oats grains otherwise worked falling within CN codes 1104 22 92 and 1104 22 99

— Droit zéro. Contingent tarifaire de grains d'avoine autrement travaillés des codes NC 1104 22 92 et 1104 22 99

— Dazio zero. Contingente tariffario di cereali di avena altrimenti lavorati dei codici NC 1104 22 92 e 1104 22 99

— Nulrecht. Tariefcontingent voor op andere wijze bewerkte haver van de GN-codes 1104 22 92 en 1104 22 99

— Direito igual a zero. Contingente pautal de grãos de aveia trabalhados de outro modo, dos códigos NC 1104 22 92 e 1104 22 99

— Tulliton. CN-koodeihin 1104 22 92 ja 1104 22 99 kuuluvien muulla tavoin käsiteltyjen kauranjyvien kiintiö

— Tullsats 0. Tullkvot för korn av havre bearbetad på annat sätt med KN-nummer 1104 22 92 och 1104 22 99.

— bez względu na rozporządzenie (EWG) nr 3719/88 praw wynikających z pozwolenia na przywóz nie można przenosić.

Artykuł 5

Zabezpieczenie potwierdzające dobrą wiarę, określone w art. 2 ust. 1 lit. c) tiret drugie, zostaje zwolnione przy wydaniu pozwolenia.

Artykuł 6

1. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję teleksem, faksem lub telegramem:

a) w ciągu dwóch dni roboczych od wydania pozwolenia, o ilości każdego produktu, w odniesieniu do których wydane zostało pozwolenie, datach wydania, krajach pochodzenia i wysyłki produktu oraz nazwach/nazwiskach i adresach posiadaczy pozwoleń, oraz

b) najpóźniej ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca następującego po tym, w którym dopuszczono produkt do swobodnego obrotu, o szczegółach określonych w lit. a) i ilości produktu dopuszczonej do swobodnego obrotu w podziale według kraju pochodzenia.

2. Przekazywanie informacji określonych w ust. 1 jest obowiązkowe nawet, jeśli nie został złożony wniosek, nie wydano pozwolenia, a przywóz nie miał miejsca.

Artykuł 7

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 grudnia 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Wzór dla przekazywania informacji określonych w art. 3 ust. 2

Nr wniosku	Ilość	Wnioskodawca	Adres
Całkowita ilość			

ZAŁĄCZNIK II

Wzór świadectwa określonego w art. 3 ust. 3

Nr referencyjny pozwolenia na przywóz: .....

Posiadacz (nazwa/nazwisko, pełny adres i Państwo Członkowskie): .....

.....

Organ wydający wyciąg (nazwa i adres): .....

.....

Prawa przeniesione na rzecz: .....

.....

Ilość, dla której można wnioskować o zwrot, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2369/96: (ilość w kg)

.....

(Data i podpis)